



QUIVOGNE

Le goût du travail bien fait



DEMETER  
-VIBROCULTEUR-

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES/Technical description

- Châssis principal 80x80 mm
- Dégagement sous châssis de 580 mm
- 4 poutres portes-dents 60x60 mm, écartement entre barres de 640 mm
- Dents vibrantes 70x12, écartement entre dents de 15 cm

- 🇬🇧 - Main fram 80x80 mm
- Frame ground clearance 580 mm
- 4 tine-carrier beams 60X60, spacing between bars 640 mm
- 70x12 vibrating tines spacing beetwen tines 15 cm

## UTILISATION

Le vibroculteur DEMETER est doté d'un châssis porté compact, lui permettant de réduire son poids et ainsi son porte-à-faux. Sa conception sobre, ses facilités de réglages et son faible coût d'entretien rendent son confort d'utilisation important. Polyvalent, il peut aussi bien être utilisé pour une reprise de labour (en limitant la création de la semelle delabour), une préparation de lit de semence, un second déchaumage, tout cela avec un débit de chantier élevé. Les 4 rangées de dents successives, disposées avec un grand dégagement entre barres et sous châssis, lui permettent une gestion des cultures optimale (incorporation, réduction des nuisibles, nivellement des sols...), sans risque de bourrage.

- 🇬🇧 The DEMETER vibrator is equipped with a compact frame, allowing it to reduce its weight and thus its cantilever. Its simple design, ease of adjustment and low maintenance cost make it easy to use important. Versatile, it can also be used for a plow recovery (by limiting the creation of the sole of plowing), a seed bed preparation, a second stubble cultivation, all with a high work rate. The 4 rows of successive tines, arranged with a big clearance between bars and under frame, allow him a management of the residues of optimal culture (incorporation, reduction of the pests, leveling of the grounds ...), without risk of stuffing.

## POINTS FORTS



Planche niveleuse à socs

- 🇬🇧 Levelling board



Écartement entre barres 640 mm  
Pas de risque de bourrage en présence de résidus

- 🇬🇧 Spacing beetwen barres 640 mm. Best residue flow



Châssis compact, attelage renforcé et porte à faux réduit

- 🇬🇧 Compact Chassis, hitch strengthened and reduced overhang



Dents vibrante 70x12mm  
dégagement 580mm

- 🇬🇧 70x12mm vibrating tines  
Frame ground clearance 580mm

## OPTIONS



Rouleau 9 et 12 tubes Ø600 mm

Ce type de rouleau léger est surtout efficace en contrôle de profondeur. Il est constitué de tubes ou plats, montés pour former une cage. Attention, ce rouleau craint les conditions humides. En présence de cailloux, le rouleau 12 tubes est recommandé.

🇬🇧 This type of lightweight roller is especially effective in depth control. It consists of tubes or dishes, mounted to form a cage. Be careful, this roller is afraid of wet conditions. In the presence of pebbles, the 12-tube roller is recommended.



Rouleau U Ø600 mm

La terre se charge dans le U et facilite le roulement.

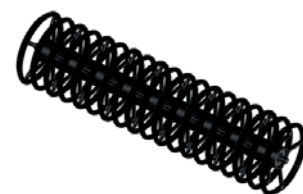
🇬🇧 Roller U Ø600 mm  
Earth gets loaded into the U and makes rolling easier



Rouleau T Ø600 mm

Bon rappui tout en étant relativement léger. Profil en T qui favorise la dégradation des pailles.

🇬🇧 Roll T Ø600 mm  
Good booster while being relatively light. T-shaped profile that promotes degradation of straws.



Rouleau L Ø600 mm

Rappui correct tout en assurant un bon contrôle de la profondeur.

🇬🇧 ensuring a good control of the depth.



Rouleau Lamflex

Les lames ressorts conjuguées aux lames de nivellement assurent un travail de qualité notamment en conditions humides.

🇬🇧 Lamflex Roll  
The spring blades combined with the leveling blades ensure quality work in wet conditions.



Chariot de transport  
+ flèche, roues 400/60x15,5, anneau plat Ø50mm (+1DE)

🇬🇧 Transport trolley  
arrow, wheels 400 / 60x15,5, flat ring Ø50mm (+ 1DE)



Herse à peignes simple rangée  
la herse à peigne conjuguée au rouleau arrière optimise un nivellement du sol.

🇬🇧 Single row comb harrow  
optimizes soils leveling



Soc patte d'oie/ Crow's foot



Roue de terrage/ ground wheel



Semoir à couverts végétaux/  
Vegetable cutter

# QUIVOGNE

*Le goût du travail bien fait*

châssis	Largeur de travail	Largeur de transport	Nombre de dents	Poids
DEMETER 300 PORTE RIGIDE				
COURT	3,00 m	3,00 m	20	795 kg
LONG avec planche niveleuse	3,00 m	3,00 m	20	1080 kg
DEMETER 350 PORTE RIGIDE				
COURT	3,50 m	3,50 m	22	855 kg
LONG avec planche niveleuse	3,50 m	3,50 m	22	1168 kg
DEMETER 400 PORTE REPLIABLE				
COURT	4,00 m	3,00 m	28	1269 kg
LONG avec planche niveleuse	4,00 m	3,00 m	28	1765 kg
DEMETER 500 PORTE REPLIABLE				
COURT	5,00 m	3,00 m	34	1460 kg
LONG avec planche niveleuse	5,00 m	3,00 m	34	2028 kg
DEMETER 600 PORTE REPLIABLE				
COURT	6,00 m	3,00 m	40	1596 kg
LONG avec planche niveleuse	6,00 m	3,00 m	40	2203 kg

Pour trouver l'inspecteur commercial de votre région, rendez-vous sur notre site internet

To find QUIVOGNE sales representative in your area, see our website at

[www.quivogne.fr](http://www.quivogne.fr)

Retrouvez-nous également sur

Stay with us and follow us on



Votre distributeur/ Your Dealer

QUIVOGNE S.A.S - Z.I. - JUSSEY- S.A.S. au capital de 61 314 EUR- N° SIRET 816 070 882 00021- R.C. VESOUL

Tél.. 33 (0)3 84 68 04 00 - Fax. 33 (0)3 84 92 26 59- Email. [contact@quivogne.fr](mailto:contact@quivogne.fr)